

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXV.

Nr. 74.

Brașov, Luni-Marți 2 (15) Aprilie.

1902.

Cine a spart solidaritatea?

V.

Așa șișii tribuniști au pretins că-der la conferința din 1892 să se voteze nominal asupra propunerii lor ca „memorandul să fie prezentat fără amânare”. Ei au mai adaus la această propunere, făcută în ședința secretă a comisiei, încă și declarația categorică, că ori-ce ar decide comisiunea, ei vor pretinde votare nominală asupra ei în conferința publică.

În decursul dezbaterii s'au ridicat voci, cari au arătat marele inconvenient al unei astfel de proceduri. Dintre acestea vom releva părerea directorului „Gazetei Transilvaniei”, care va pune în lumina adevărată și învinuirile, ce i-le fac contrarii săi. Densul a dispus între altele:

„...Este absurd și numai a ne gândi, că am pute întreprinde un pas ca acela al adresării la coroană fără ca să fim pe deplin înțelegi noi între noi... Cei ce prin pretensiunea de a se face votare nominală într'o sesiune ca aceasta, provocă desbinarea, iau cea mai gravă răspundere asupra-le înaintea națiunii. Trebuie să preferăm mai bine a lua cu totul dela ordinea dilei afacerea memoriului, decât ca din cauza lui să se producă neînțelegeri în partid... „...Problema noastră de căpetenie este de a-ne concentra și organiza înaintea cu ajutorul unei conduceri înțelepte și omogene, din sinul căreia să fie stirpita polomida zizaniilor și a intrigelor... („G. T.” Nr 77 din 1892).

În fine propuse, ca după-ce în sesiunea memoriului se impune cea mai strînsă solidaritate, conferința să se revină asupra hotărîrii primitive dela 1887*) s'eu, decă nu se va pute stabili o înțelegere, sesiunea să se aducă înaintea unei noi conferințe, care să fie de cu vreme pregătită pentru a pute delibera în deplină cunoștință de cauză.

Dér matadorii grupului nu erau de loc preocupați de grija ce urmări pôte ave pasul pripit, pentru care insistau atât de mult. Pregătirea, chibsiure, abnegare pentru a nu periclită marile interese ale bunei înțelegeri între frați tôte acestea erau pentru ei nimicuri, „mărunchiuri vanitose”. Ceea ce-i preocupa era de-a pune capăt c'un minut mai repede acelei solidarității „plictisitoare” care, decă eșia învingătoare și la conferința din 1892, ar fi luat grupului tôte răsuffarea și i-ar fi făcut cu totul imposibil de a se ilustra înaintea partidului cu cunoscutele sale nechisuiințe.

Propunerea lui E. Brote pentru „seamănata așternere” a cădut în comisiunea de 40. Avea să urmeze decă cei rămași în minoritate să ceră să se vota din nou asupra propunerii lor în conferința publică.

*) Hotărîrea conferinței dela 1887 de a se face la cunoștința coronei motivele cele adevărate ale atitudinii populului român față cu alegerile dietale, prin cari motive să se combată demeritele și calumniările inimicilor causei noastre.

Nimeni în conferința n'a fost în principiu contra memoriului. Numai asupra timpului și-a modulii de procedere au fost divergențe de opinie, însă divergențe de mare însemnătate, căci nu era permis a se face o eróre la un astfel de pas, fiind-că el avea de scop a aduce o ușurare, un folos óre-care populului asuprit, nu însă a agrava și mai mult situațiunea lui politică.

Cu tôte acestea, având în vedere tactica urmată de consorțiul Slavic-Brote-Lucaci-Coroianu, o votare demonstrativă în ședința plenară și publică ar fi fost exploatată de acest consorțiu pentru a pune în evidență lealitatea ómenilor, cari „nu și-au întors fața din spre Viena”, față cu neleală purtare a pretinșilor anti-dinastici, kossuthiști și rusofili, încă și mai mult decăt s'a întemplat, după ce la propunerea prină de tact a d-lui Dr. A. Mocsanyi votarea nominală cerută de „tribuniști” s'a făcut într'o ședința secretă a delegațiilor conferinței.

Ca să nu se cufunde „Tribuna” cu „grup” cu tot, era hotărît în sfatul acestuia să se provóce scisiunea *ne față* în partid.

Decă această scisiune a fost împiedecată și indefinitiv ne-am ales numai cu-o scisiune în comitetul partidului, cauza este bunul simț național și abnegarea acelora, cari sunt învinuiți, că ar fi călcat solidaritatea.

Delegațiunile austro-ungare sunt convocate pe ziua de 6 Maiu în Budapesta.

Politica Balcanică. Se telegrafiază din Viena: Contele Bülow, cancelarul imperiului german, a avut lungi întvederi, întâiu cu împératul Francisc Iosif și apoi cu contele Goluchowski, ministrul de externe al Austro-Ungariei. În convorbirile ce au avut loc cu această ocazie, s'a discutat pe larg sesiunea balcanică și atitudinea marilor Puteri în cazul unor eventuale turburări în Balcani. Cancelarul Bülow a declarat, între altele, că Germania are tótă încrederea în acțiunea și atitudinea Austriei în ce priveșce politica balcanică.

Nota Bulgariei cătră marile Puteri. În Sofia circulă s'vonul, că guvernul bulgar a adresat marilor Puteri o notă prin care protestă în contra confirmării Mr. Firmilian, ca episcop la Ueskueb, relevând tot-deodată, că această numire a produs o escitațiune în populațiunea bulgară din Macedonia.

Terórea bulgară din Macedonia. „Kölnische Zeitung” află din Constantinopol, că o adevărată teróre domnesce prin tre populațiunea musulmană din Macedonia de Sud, în urma asasinării a trei Turci și a unui copil de cătră o cétă de revoluționari bulgari. Sunt temeri serioșe, ca populațiunea turcă să nu se dedea la acte de represalii contra Bulgarilor.

Dela congresul studentesc din Roma.

Discursul d-lui Orănescu.

Tinérul student al universității din București, Orănescu, care deja s'a distins și pe terenul diaristicii în direcțiune națională, oferindu-ne astfel un binefăcitor contrast față cu mulți dintre colegii săi, pe cari în recentul trecut îi atinsese vntul vestejitor al cosmopolitismului, ca delegat al studentimei române a justificat pe deplin speranțele legate de densul încă de pe timpul, când era elev al liceului real din *Brăila*. Éta în traducere frumosul discurs, pe care d-l Orănescu la pronunțat la congresul societății „Corda Fratres” în limba francesă:

Domnilor și scumpi colegi!

Am venit de pe țărmurile Dunărei, din văile și colinele Carpaților, noi cari suntem de-asemena urmași glorioșilor voștri străbuni.

Am venit să vă aducem cele mai frumoșe flori, cari cresc pe câmpiile românesci, simțemintele dragostei frătesce, care n'a încetat și nu va înceta nici-odată de a palpita pe această insulă latină, care trăesce încă și va trăi pururea, la porțile Orientului, în mijlocul unui Ocean, a unui mosaic de popóre străine.

Am venit să ne împrespătam sufletele în sfântul altar, care ne-a dat viața, în sfânta Italie.

Am venit să ne închinăm înaintea urmelor mărețului său trecut, fiind-că el e și al nostru.

Am venit să îmbrățișăm acest pământ frământat cu sângele și ósele strămoșilor voștri și ale strămoșilor noștri.

Am venit să salutăm gloria prezentă, pe tine popor italian, pe voi, frați și colegi italieni, pe reprezentanții sanctuarelor civilizației, diamant strălucit al coronei măreției scumpei vóstre patrii și a scumpei noastre mame.

Am venit să vă salutăm aici, în centrul latinității, la luminile celui mai puternic sóre, care a strălucit v'odată printre civilizațiile trecute și prezente.

Să vă salutăm în numele studenților universitarii români, în numele aceluui tineret, care reprezintă sentimentele și năsuințele unui neam.

Prin glasul nostru nu grăesce o țéră, ci un popor întreg, și nu numai voué fraților și colegi, dér unui popor întreg, fiind-că voi sunteți expresia cea mai elocventă a națiunii italiene.

Ai noștri ne-au petrecut la plecarea cu urale, și cu lacrimi în ochi v'au trimis frățesca lor salutare.

Erau lacrimile unei blânde iubiri a unui popor, în sufletul căruia conștiința origini sale este încă vie, nici mai mare, nici mai mică decăt odinioară, fiind-că printre vécuri el n'a fost decăt unul și pururea același impunător prin credința și puternicia-i convingere, vrednic prin manifestările sale civilizate.

În aceste clipe, poporul carpatic, în vibrațiunea cugetării lui, însotesc pe fiul sei veniți să vă aducă înflăcăratele lor cuvinte de iubire.

Noi avem aci fericirea de a-ne adăpa la isvóarele bunătății mamei noastre, ei sufer de nostalgia îndepărtării, gândindu-se la sórta ce i-a smuls dela s'нул mamei lor.

Dér fii mândri, mamă glorioasă, fiind-că fii tei au fost vrednici și viteze sentimentele a menirei ce le-ai dat.

Valurile dușmane nu i-au nimicit, ei stau neconțent acolo, unde i-ai așeșat, și după-ce — în trecutul veacurilor întunecate de valurile barbare — ei au apărut doué civilizații, cea romană și cea bizantină, lăcând cu jertfa sângelui lor Occidentului timpul de a-și completa civilizația lui, și

ađi încă, în mijlocul durerilor ce le turbură sufletele, ei își urméză menirea de factori ai civilizației și ai păcei.

Și cum ar face óre altfel, decăt tine, mamă înțeleptă? Și care altul călezuza lor, decăt nu faptele tale? Sufletul t'eu, Italia, trăesce pe țărmurile Dunărei și în văile Carpaților. Limba ta răsună acolo în ecourile durerilor, în legi și obiceiuri, în tot ce alcătuesce esența specifică, quitesența unei națiuni. Tu trăesce, precum trăesc părinții în fii lor.

Și decă este așa, cine s'ar pute mira de faptul, că noi Români venim aci și vi-brând în extasul fericirii, vă spunem: „Fraților, am supt viața dela același s'n, și dela același s'n voim să luăm seva întăritóre”.

Cui am pute deschide óre inimile noastre decă tu voué, surorilor noastre latine, al căror sprijin ne-a fost atât de des așa de folositor în vremurile de grea cumpănă?

Și așa va fi în tot-deuna, fiind-că latinitatea e un copac, ale cărui rădăcinii pētrund adēnc, și decă o rădăcină e atinsă, întregul copac se vestejesce și foile sale tremură lovite de durere.

Conștiința latină a fost unică; unic a fost și idealul ei: integritatea idealității sale, a manifestațiilor sale intelectuale.

Latinitatea a fost dréptă, ea n'a împilat popóre, ea n'a ridicat principiul forței mai presus de acela al dréptății.

Generósa *alma mater* a culturii n'a iluminat ea óre tóte căile cu flacără-i vecinic vie?

Istoria ómenirii e dovada acestuui adevér pentru acei, cari nu vor să-l vadă, s'eu cari s'ar încumeta să-l tăgăduescă.

Noi suntem o scântee din această flacără, scântee devenită ađi o flacără, o candelă, care lucesce la porțile întunecosului Orient.

Tu, sfântă Italie, ai aprins această candelă și ea va arde atăta timp, cât va străluci lumina ta.

Ađi, noi, vestalele misiunii ce ne-ai dat'o tu, am venit să luăm dela sanctuarul t'eu forța pentru mărirea flacării. Decă am pute smulge o clipă sórele ce strălucesc pe cerul t'eu, vecinică Italie, și să-l ducem pe întinsul Orientului!

Vom pleca de aci scaldăți de razele strălucitului vostru sóre, și mergēnd în țera noastră vom împodobi ținuturile române cu strălucirea vóstră.

Vom duce cu noi un pumn din această țérină d'aurită de vechile glorii. Vom arunca-o pe țărinele române, pentru-ca suflarea vntului s'o ducă în tóte colțurile unde se află un suflet românesc, pentru-ca să tresară de fericire.

Vé mulțumim, iubiți frați, de simpatia cu care ne-ați primit printre voi.

Sufletele noastre sunt pline de bucurie și fericire de frățesca primire, ce ne-ați făcut erii.

Vé mulțumim și aducem salutările studenților români Asociației *Corda Fratres*.

Idealul ei de frăție, pe care-l arată cuvēntul *fratres*, e pentru noi cea mai mare recomandăție și titlul cel mai convingător la aderarea și dragostea noastră, căci cu toții voim frăția.

Frăție între popóre, pentru desvoltagea pacinică a tutulor, spre a atinge acea perfecțiune, acel ideal numai, despre care Excelența Sa ministrul Nasi ne vorbea ađi diminată cu atăta căldură și entusiasim.

Dér în același timp nu uitați, colegi și frați studenți, că fraternitatea nu se pôte isbândi decăt acolo, unde esistă justiția și spiritul de toleranță.

Cu asupriri și silurii de conștiință, cuvēntul frăție e o pângărire.

De aceea chestiile naționale nu trebuie să vé înspăimante.

Ele sunt tocmai cea mai dréptă cale cătră idealul *Corda fratres*.

Fraților studenți, asigurați libertatea de conștiință și domnia spiritului de justiție printre popore!

Faceți, ca să se dea fie-căruia, ce i-se cuvine. Proclamați dreptul fie-căruia de a simți și a vorbi cum îi dictază inima, dăr nu cum îi poruncește netoleranța sau mai nu sciu care stăpânitor șovinist, și atunci *Corda fratres* nu va mai fi ideal, cum e azi, ci va fi o realitate scumpă, realitate atât de visată, pentru care luptăm și care va rămâne în istoria omenirii cel mai înalt titlu de glorie pentru tinerimea universitară.

Vă salutăm, încă odată, flóre a națiunii italiene, vă salutăm și facem rugă fierbinți pentru izbândirea idealului „Corda fratres”, pentru progresul națiunii mume, a cărei expresie sunteți.

Trăiescă studenții italieni și scumpa lor patrie!

Ministrul instrucț. publice al României a adresat d-lui Nasi următoarea telegramă:

Exc. Sale ministrul instrucțiunii publice.
Roma.

În momentul când tineretul italian fraternizează cu cel român, rog pe Excelența Văstră să binevoească a primi expresia recunoștinței României pentru călduroasa primire, pe care o întâmpină tinerii noștri compatrioți în cetatea eternă, capitala țerei, care a fost leagănul rasei lor.

Ministerul instrucțiunii publice al României
Spiru C. Haret.

Sâmbătă la ora 8 și 40 m. s.era, a sosit în București cu trenul de Verciorova delegația studenților români, cari au luat parte la congresul „Corda Fratres” din Roma.

La ora 7 s.era studenții s’au întrunit în fața Universității și de acolo au pornit în frunte cu muzica italiană, la gara de Nord, pentru a-i primi.

Fi-va pace în Africa-de-Sud?

Intrebarea acesta sbóră din gură în gură.

Diua de 12 Aprilie a fost pentru Anglia extraordinar de agitată. În toate cercurile populațiunii se afirma cu cea mai mare hotărâre, că *pacea e încheiată* și speranțele de pace erau nutrite prin sciri so-site din toate părțile. Din Portsmouth s’a anunțat, că primarul a provocat pe cei prezenți la o serbare, să goléscă paharele pentru pace. Din Dover se vestise, că *Roberts* a anunțat printr’o telegramă sfirșitul războiului. Cu sutele sosiau la ministerul de război telegramme, întrebând, ce e cu pacea? Ministrul de război a răspuns s.era, că *scirile despre încheierea păcii n’au temei.*

Scirea despre sosirea neașteptată a Regelui încă se esplică în sens pacinic. Tóte diarele englese scriu cu bucurie despre probabilitatea păcii.

Alaltăeri s’a ținut un consiliu de mini-stri, nu se scie însă nimic pozitiv despre rezultatul lui. Se dice, că ar fi isbucnit crisă ministerială și că *Chamberlain* ar fi declarat, că demisionéază.

Asupra condițiilor de pace circulă fel de fel de sciri. Unii dic, că Buri ar fi gata să renunțe la independență în schimbul unei autonomii interne, alții spun, că Buri ar renunța la propriul stindard, dăr nu ar recunoșce stindardul engles, alții dic éráși, că Buri ar fi aplecați să între în confederația sud-africană a coloniilor englese sub suzeranitatea Angliei. Delegații buri din Utrecht au declarat, că pacea nu se va încheia până când Englesii nu vor primi și pe Buri din Europa în tractările asupra ei.

Pe când se vorbesc acestea, Anglia se pregătește de purtarea mai departe a războiului în timpul iernii. Trupe noué au fost pornite spre Africa-de-Sud, altele vor pleca zilele viitoare, și anume: 7000 infanterie, 1000 artilerie, artilerie. 7000 yeo-manri și 5000 trupe coloniale.

Turburările din Belgia.

Mișcarea revoluționară a socialiștilor belgieni a luat caracter serios. Demonstrația despre care am vorbit în numărul trecut s’a repetat în 10 Aprilie, degenerând într’o adevărată revoluție sângerósă. Lupte teribile s’au dat între poliție și mulțime, mai cu sémă înaintea Casei Poporului (local de întrunire al socialiștilor). S’au schimbat glónțe de revolver. Luptele ucigătóre au durat trei ore. Prin spitale zac mai mult de 100 persoane. Răniții au fost transportați de trásurile Crucei Roșii.

S’a constatat, că diarul socialist „Poporul” a distribuit trei mii de revolvele socialiștilor, ér fabrica de arme dela An-vers a distribuit 17,000 de revolvele.

O telegramă din Bruxella spune, că în nóptea turburărilor familia contelui Merode a trebuit să se baricadeze în palatul ei, apărându-se contra loviturilor de pietrii. Poporul scotea pietrele din pavagiul stradelor și bombardea cu ele case și biserici. Unii s’au încercat chiar să incendieze palaturile.

Vineri spre Sâmbătă nóptea s’au întâmplat în Bruxella adevărate lupte între armată și socialiști. În trei strade principale socialiștii au ridicat baricade, pe cari armata numai cu mare greutate a putut să le cuceréscă. A fost rănit și deputatul socialist Delbastée.

Din Liège se anunță, că Vineri nóptea 2000 de demonstranți au cutriat stradele manifestând pentru sufragiul universal. Alți 1000 de ómenii li-s’au alăturat și s’au dus la Casa Poporului, unde mai mulți oratori au ținut discursuri ațfătoare în contra guvernului. Poliția intervenind, s’a produs o mare învălmășală, cu care ocaziune mai mulți ómenii fură răniți

Demonstrații în stil mare au fost și în *Gent*.

Se dice, că regele Leopold a sfătuit consiliul de miniștri să priméscă sufragiul universal, guvernul însă se opune, decis fiind a recurge la mijlocele cele mai estreme.

Ni-se trimite spre publicare următoarele:

Onorată Redacțiune!

La scrisórea d-lui prof. N. Bogdan din Brașov, apărută în „Trib. Pop.” din Arad, încă dela 9 eurent am trimis numitului diar o deslușire cu rugarea, ca s’o publice într’unul din numerii cei mai de aprópe, ceea-ce până astăzi nu s’a întâmplat.

Pentru informarea publicului nostru, din localitate, Vă rog să bine-voiți a publica răspunsul din cestiune alăturat aici, în colónele prețuitului d-v. diar.

Brașov, 14 Aprilie 1902.

Cu deosebită stimă
N. P. Petrescu.

Brașov, 27 Martie
9 Aprilie 1902.

În n-rii 46 și 56 ai „Trib. Pop.” d-l profesor N. Bogdan se provócă la mine direct și indirect, privitor la o consfătuire confidențială, ce s’a ținut aici în Brașov.

Deși eu sunt de părere, că ast-fel de cestiuni de caracter confidențial nu este permis a fi trase și discutate în public, totuși fiind-că deja s’a făcut atâta svon și s’a alarmat publicul român cu afacerile noastre pur locale, de aici, mă simt obligat a da, la diferitele provocări ale numitului domn, următoarele deslușiri:

Este adevărat, că la întrunirea noastră din 11 Nov. a. tr. în decursul unei convorbiri confidențiale, după terminarea ordinii de di, am propus alegerea unei comisuni, care se afle mijlocele prin cari s’ar puté delătura unele scăderi, relevate de părintele Sfetea și d-l T. Cristan la adresa reprezentanților dela comună, mai ales însă să studieze cum s’ar puté să fie atrași cât mai mulți de a-se ocupa de afacerile noastre locale, convenind mai des și documentând în genere mai multă in-

teresare pentru cauzele noastre românesce.

Despre organizarea, reorganizarea sau reactivarea clubului comitalens, eu n’am făcut nici o amintire.

După deslușirile date de presidiu, constatându-se, că aprópe jumătate din cei prezenți la ședință s’au fost depărtat, ér din cei rămași mulți steteau în picioare ca să plese și, după-ce doi din cei de față susțineau părerea presidiului, că suntem pró puțin pentru a lua conelus, am convenit cu toții, ca să se convóce la o consfătuire toți fruntașii români de aici și pentru pregătirea programei de lucrare în această consfătuire presidiul să se întelégă cu mai mulți domni designați de către cei de față.

Acéstă adunare apoi, eventual, avé să alegă și comisiunea contemplată de mine.

Observ, că despre o nelucrare, séu despre *acuse grave la adresa clubului nostru comitalens*, eu n’am auđit nici un cuvânt și nici nu s’a discutat despre acesta.

A fost vorba despre unele casuri, despre cari au vorbit domni amintiți mai sus. acele însă s’au referit absolut numai la afacerile comunale, exprimându-se dorința, ca reprezentanții comunali români în viitor să se întrepună cu mai multă stăruință în favorul intereselor populațiunii române. Drept casuri speciale s’au amintit ficșarea taxelor pentru locul ce-l ocupă vîndătorii, zarafii etc. în piață și afacerea cu apeductul, care a nemulțumit o parte a populațiunii din Scheiú.

La dese solicitări ale d-lui profesor N. Bogdan, cu cari mă întâmpina unde numai mă întâlnea, de a urgita și eu convocarea persónelor designate, ca să scap de d-sa i-am răspuns, că vom fi convocați în curénd. De cuvintele anume, cari le voiú fi folosit, nu-mi aduc aminte, pen-tru-că n’am purtat nici un diar în astă privință și nu mi-am închipuit, că pentru asemenea lucru voiú fi chemat în public, ca martor din partea d-sale.

N. P. Petrescu.

† Prepositul Teodor Kövary.

Din Oradea-mare ne vine scirea, că venerabilul preposit al capitolului episcopesc, Teodor Kövary a repausat în 11 Aprilie s.era. Nonagenarul preposit avea în timpul din urmă indispoziții, însă cu toate acestea își îndeplinea datoriile esact și chiar în dimineța zilei, în care și-a dat sufletul, fusese la catedrală, unde a asistat la sf. liturghie.

Dăm din biografia repausatului următoarele:

S’a născut în comuna Portelec, comitalul Sătmariú, la 10 Martie 1819. Familia lui venise în Sătmariú din Chioar, din care cauză fu supranumită pe unguresce Kövary, adevă Chioreanu. Gimnasiul și filosofia, după împărțirea de atunci, le-a absolvit în Oradea-mare, ér teologia la universitatea din Budapesta, ca bursier al seminarului central. La 1843 fu hirotonit ca preot celibe și numit profesor la gimnasiul din Beiuș.

La 1861 fu numit director al gimnasiului, care funcțiune a purtat-o până la 1876, când se mută la Oradea, unde cu câți-va ani înainte fusese numit canonic. La 1879 fu numit inspector al școlilor diocesane și președinte al tribunalului matrimonial. Peste un an și-ar fi serbat jubileul de diamant al hirotonirii sale.

Repausatul avea mulți veneratori și foști elevi în toate colțurile locuite de Români, și chiar zilele acestea avurăm ocaziune a auđi câte-va aménunte despre bunătatea inimii defunctului dela un venerabil preot din Săcele, care înainte cu patru-đeci și atâția ani, fiind în clasa VIII în Beiuș a fost în gazdă la Teodor Kövary.

Fie-i țărina ușoră!

Mascagni în București.

Vineri dimineța, la órele 11, d-l Pietro Mascagni s’a dus la Palat și s’a înscris în registre, ér la órele 2 p. m., dimpreună cu d-l Cazzavillan, a vizitat acasă pe d-l Spiru Haret, ministrul cultelor și instrucțiunii publice.

D-l Mascagni s’a întreținut aprópe o jumătate de oră cu d-l Haret, care, la plecare, a comunicat celebrului maestrului că M. S. Regele i-a acordat medalia „Ben-Merenti” clasa I.

D-l Mascagni a mulțumit d-lui ministru pentru distincțiunea făcută.

Vineri s.era cu trenul de 5 și 55, d-l Mascagni a părăsit Capitala, ducându-se la Budapesta, unde va da un concert la Teatrul Operei de acolo. La gară se afla colonia italiană în corpore, un număr însemnat de studenți universitari, precum și lume forțe multă, cari veniseră spre a saluta pe marele maestru și a i ura călătorie bună. În momentul când trenul se punea în mișcare, d-l Mascagni a eșit la ferestra vagonului-lits și fluturând batista a diș în românesce:

— Mulțumesc! Și la revedere!

Tot publicul, răspunđându-i cu batistele, a strigat atunci:

— Trăiescă Mascagni!

Înainte de a părăsi țera, maestrul Mascagni a trimis reginei Elisabeta, la Neuwied, următoarea telegramă:

Majestăței Sale Regina României,
Neuwied.

Rog pe Majestatea Văstră să binevoiească a agree omagiul smerit al unui admirator devotat, care, primit în clipă strălucit la București, a fost măhnit că n’a putut depune la picioarele Carmei Sylvei expresia devotamentului și mulțumirilor sale.

În numele artei italiene, al cărei reprezentant a fost sərbătorit așa de călduros, în numele Poesiei, îndrăsnesc a trimite însu-și sufletului României, Augusta Sale Muse și Regine, întregul tribut al piosului respect, ce Ea scie să inspire.

Pietro Mascagni.

SCIRILE DILEI.

— 1 (14) Aprilie.

„Corda Fratres”. Primum la redacțiune o broșură scrisă în limba italiană editată de direcțiunea secției române și semnată de *Lucian Bolcaș*, vice-președintele societății „Corda Fratres”. Broșura poartă titlul: „*Appello ai membri e a tutti gli amici della federazione degli studenti a proposito delle dichiarazioni, che Sua Eccellenza Giulio Wlassics, Ministro dell’istruzione d’Ungheria, fece al parlamento di Budapest nello seduta del 12 Marzo*”. — Apelul publică cunoscuta interpelație a lui *Sebess Dénes* și răspunsul ministrului *Wlassics* și face apel la studenții italieni să apere interesele amenințate ale federațiunii „Corda Fratres”, care este înființată pentru scopuri umanitare și niceicum politice. Apelul a fost distribuit zilele acestea printre studenții italieni în 2000 de esemplare.

Societatea „Ioan Popasu” a studenților dela gimnasiul și școla comercială gr. or. română din Brașov, a ținut ieri o ședință festivă cu programul anunțat deja de noi. Președintele societății, d-l M. Janke, în discursul său de deschidere a scibit pe scurt activitatea lui Ioan Popasu. Orchestra și cu deosebire corul studenților, acesta din urmă, sub conducerea d-lui profesor de musică G. Dima, a scerat multe aplause. Corul a trebuit să cedeze îndelungatelor aplause și să ne mai delectera cu o cântare. Disertațiunile d-lor Tr. *Sorobet* și N. *Olaru* au fost ascultate cu atențiune și onorate cu aplause, de asemenea și declamațiunea d-lui *Nifescu*, ér anecdota lui *Speranță* „Jidanul călăre” predată de d-l Vinc. *Dimboiu*, a plăcut atât de mult, încât publicul l’a aclamat și a cerut să vină din nou la tribună. D-l Dimboiu, la insistențele publicului, a mai

recitat o a doua anecdotă, cu care a produs de asemenea multă ilaritate.

Ajutorul de stat pe anul 1901 ce se da preoților din archidieceza Blășiului, a sosit deja la Consistoriul metropolitan. Suma împărțită de astă-dată e de cor. 99,040, în care e cuprinsă și suma de cor. 98,000, așa numitul ajutor împărătesc. Împărțirea s'a făcut, spune „Unirea“, pe baza listei prezentate de Ordinariat. De rëndul acesta au fost împărțiiți un mai mare număr de preoți, d'ei sunt destui și de aceia, cari n'au primit nimic. Suma cea mai mare e de 1200 cor., cea mai mică de 24 corone.

Directorul fundațiunii Șulufane. N'ose serie: Capitulum metropolitan gr.-cat. din Blășiū a convocat directoriul fundațiunii „Alesandru St. Șulufiu“ pe Sâmbătă, în 19 Aprilie 1902 la ședința anuală ordinară în Blășiū, în sala arhierieilor din aula metropolitană. Din programul publicat sub Nr. 2082/902 constatăm, cum-că după constituirea ședinței sub presiul Esc. Sale D-lui Metropol. Dr. Victor Mihalyi, administratorul fundațiunii canonice Dr. Vasile Hossu raportază despre fazele și starea prezentă a fundațiunii, despre cassa fundațională din Blășiū și bunurile dela Spring, Cenade și Vidrasău și despre cumpărarea unui domeniu pe seama fundațiunii. După prezentarea bugetului din partea administratorului pe anul 1903, avocatul archidiecezan raportază despre cauzele juridice și procesele relative la fundațiunea indicată. În urmă comisiunea cenzurătoare permanentă de 3, care este compusă din prepositul capitular Il. Sa Ioan M. Moldovan ca președinte, Iuliu Bardosi și George Pop ca referenți. face raport despre revisiunea rațiunilor pe anul 1901 și contrarea casei fundaționale.

Parastas pentru Lascar Catargiu. Sâmbătă s'au împlinit trei ani dela mórtea marelui patriot român Lascar Catargiu. La 10 ore a. m. s'a oficiat în acea și un parastas la biserica Amza pentru odihna sufletescă a regretatului bărbat de stat. Din partea familiei a asistat d-na Eufrosina Lascar Catargiu, d-l și d-na Constantin Ventura, locotenentul P. Ventura, d-l Gr. Ventura ș. a. După oficierea serviciului religios, văduva regretatului a primit condolențele număróselor persoane, cari se aflau în biserică, apoi s'a dus la cimiterul Bellu la mormântul fericitului ei odinioară soț.

Luptă pentru mandat. Câte-va cereri au avut norocirea seu nenorocirea de-a fi de-o jumătate de an încóce în permanentele frigruri electorale. Intre aceste cereri se numără Deșiu și Abrudul. În Deșiu se fac mereu alegeri și pe urmă se contestază. În Abrud deputații se aleg — renunță, erăși se aleg — mor. Cu mórtea lui Tisza devenind vacant mandatul s'au ivit îndată peștorii vre-o patru milionari jidovi. Acuma aflăm, că singurul candidat oficial ar fi Rosenberg, despre care spunea un Abrudean mai deunăđi, că are 80.000 fl. venit pe an. În timpul din urmă însă i-s'a ivit și lui un adversar puternic în persóna canonicului Komlosy, care își începuse cariera cu antisemitismul și fusese odată chiar la un congres internațional antisemit ținut la București, nu scim însă prin ce împrejurări și metamorfose a ajuns acuma liberal. Intre cele două partide va fi o luptă înverșunată.

Convenția postală cu Ungaria. În vederea apropiatei reînnoiri a convenției postale a României cu Austro-Ungaria, guvernul unguresc a cerut guvernului român următoarele modificări: 1) Greutatea minimală a scrisorilor să fie de 20 grame; 2) Maximul sumelor expediate prin mandate postale să fie de 1000 corone; 3) Să se reducă taxa pentru mandatele postale; Pachetele până la 5 chilograme, cari nu împlinesc condițiunile de colete postale, să fie totuși considerate ca atare. Ministrul unguresc a formulat aceste cereri, după îndemnul Camerei de comerț din Budapesta.

Ședința consistorială în Arad. După cum cetim în „Biserica și Școala“ Sâmbătă s'a ținut în Arad ședința consistorială. Părintele archimandrit Augustin Hamsea, care a fost în timpul din urmă însărcinat cu conducerea interimală a afacerilor presidiale, a făcut mai întâiu declarațiunea, că încetând prin mórtea episcopului mandatul ce l'a primit dela regretatul cap al diecesei, d'ensul se retrage dela afacerile presidiale și propune să se aplice alineatul 2 din §. 118 al Statutului organic, care prescrie, că murind episcopul fără a fi denumit locțiitor, afacerile aceuia le va exercita cel mai bătrân asesor ordinar consistorial din partea preoțescă. În cazul dat cel mai bătrân asesor ordinar fiind părintele protosincol Ioan I. Papp, propune să se însărcineze acesta cu conducerea afacerilor bisericesci ale consistoriului până la alegerea de episcop. Vicarul Mangra se alătură și el la această propunere după-ce într'o declarație dată la protocol spune, că o face acesta „fără să abandoneze basa principială, seu să renunțe la titlul de drept al vicarului episcopesc... ci din motivul divergenței de păreri asupra concordanței §-lui 118 cu §. 142 (Statut organic) și pentru observarea dispozițiunilor pozitive ale legii... Consistoriul în unanimitate însărcinează cu conducerea afacerilor consistoriale, pe timpul văduviei scaunului episcopesc, pe P. C. Sa părintele protosincol și asesor consistorial Ioan Ignatie Papp.

Petofi — mămăliga și „Albina“. Foile unguresci au descoperit acuma casa, în care Petofi a petrecut ultima nópte înainte de lupta dela Sighișóra. ba au descoperit și aceea, ce a mâncat Petofi la ultima sa cină. A mâncat mămăligă cu lapte și a scris chiar o poesie despre mămăligă în albumul domnișorei, din casa, unde a fost ospetat. Casa aceasta se află în S. Keresztur și societatea seculiească (Szekelytársaság) a luat hotărîrea de-a pune câte o tablă comemorativă la casa, unde și-a petrecut Petofi și la aceea unde și-a petrecut generalul Bem ultima nópte înainte de luptă. Se vor pune aceste table — adaogă un țiar unguresc — până încă n'au ajuns casele în mâni — „Albinei“ — Am înțeles!

Incendiul din Bega St. Gheorgh, despre care am scris în numărul trecut, a putut fi localizat de pompierii din satele vecine. Au ars 14 case cu toate edificiile economice. Paguba se urcă la 200,000 corone.

Un Metropolit grec asasinat de Bulgari. Se știe, că în urma intervențiunii esprese a Patriarhului ecumenic din Constantinople, studenții greci din Geneva s'au constituit în Societate, cu scopul determinat de-a duce o activă propagandă contra aspirațiunilor cutropitoare ale Bulgarilor din Macedonia. Comitetul revoluționar bulgar n'a putut să ierte această atitudine a elementului cult grec. Și s'a conceput imediat răsbunarea. Din Salonic se anunță următoarele: Metropolitul grec din Seres, împreună cu secretarul seu și un institutor grec din Dorian, au fost omoriți de-o bandă bulgară. În drum spre Melenic. Vestea acestui triplu asasinat a produs o vie surescitare printre populațiunea grecă. S'au trimis potera pe urma sângeroșilor bandiți.

Ce e cu Sarafoff? Se telegrafază diarelor din Viena, că svonorile despre mórtea lui Sarafoff sunt dela început până la sfârșit născocite. Sarafoff a fost țilele acestea la Londra, unde a strîns, se dice, sume însemnate pentru așa đisa cauză macedoneană. Dela Londra, Sarafoff s'a dus la Viena, ér acum se află la Paris.

Banțele bulgăresci Trupele turcesci au nimicit acum câte-va țile, aproape de Prilep, o bandă compusă din 7 indiviđi, după o luptă înverșunată. Șeful banței era un fost profesor condamnat pentru omor.

Călcăt de tren. Intre stațiunile Teiuș și Blășiū Joia trecută a călcăt trenul pe

încercătorul de marfă Szabó Mózes, căruia i-a taiat amândouă piciorile. Nenorocitul a rămas în viață și a fost transportat la spitalul din Sighișóra.

Teatru german. Stagiunea de opere a d-lui director Bauer se apropie de sfârșit. Publicul apreciând prestațiunile escelente ale cântăreților participă în totdeuna în număr mare. Eri s'a dat „Balul mascat“ de Verdi cu puterile cele mai bune în rolurile prime având un deosebit succes.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Aprilie st. v. 1902

s'a deschis nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 corone, pe șese luni 12 corone, pe trei luni 6 corone, pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se poate face mai ușor prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Convocare.

Despărțământul VII Halaș al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ își va ține adunarea generală ordinară, Marti la 29 Aprilie st. n. a. e. în biserica greco-catolică din opidul Halaș la 3 ore p. m. cu următorul

Program: 1) Deschiderea adunării prin președinte. 2) Raportul biroului prin secretar. 3) Raportul cassarului despre starea casei. 4) Raportul bibliotecarului. 5) Esmiterea a 3 comisiuni de câte 3 membri pentru cenzurarea raportului făcut de secretar, cassar și bibliotecar. 6) Esmiterea unei comisiuni pentru înscrierea de membri noi și încasarea taxelor. 7) Raportul comisiunilor esmise. 8) Satorirea bugetului pe anul 1903. 9) Disertațiuni, ce sunt a-se înainta directorului cel puțin cu 24 ore înainte de adunare. 10) Alegerea a doi delegați pentru adunarea generală a „Asociațiunii“. 11) Abdicarea actualului director și alegerea altui director. 12) Eventuale propuneri, verificarea procesului verbal și închiderea adunării.

La această adunare sunt invitați cu stimă toți membrii din despărțământ, cum și alți binevoitori și sprijinitori ai culturii române.

Din ședința comitetului, cercual al despărțământului VII al „Asociațiunii“, ținută în Halaș la 30 Martie 1902.

Nicolau Nestor,
direc. despărț.

Ioan Muntean,
secretar.

Pățania unui student român ipnotizat la Roma.

Citim în țiarul „Universul“ din București:

Sâmbătă după amiazi, la Roma, în piața Colonna, staționa o mulțime imensă de lume. Éta ce se întâmplase:

Profesorul Grossi, un hipnotizator, care face experiențele sale în teatrul Quirino, făcând Vineri câte-va experiențe de hipnotism, ordonase unui subiect al seu, ales dintre spectatori, de a se duce a doua și la ora 4 jum. în piața Colonna și de-a străbate în fuga mare de trei ori piața, pe când a ordonat unui alt subiect de a sta în același timp în mijlocul pieței și a rîde cu hohote.

Dintre cele două subiecte hipnotizate, cel-dintăiu e un impiegat al tesaurului, ér cel-alt era un student român, sosit la Roma spre a asista la congresul „Corda fratres.“

Era vorba de-a se vedé decă cei doi hipnotizați, atrași de-o forță irezistibilă, vor veni în piața Colonna și vor face cele ce le-au ordonat prof. Grossi.

Când clopotul a sunat ora 4 jum., s'a desprins din mulțime un ténér și ca un nebun a început să alerge în jurul pieței de trei ori, lăsând chiar s'î cadă pălăria pe jos. În mijlocul pieței studentul român isbucnise în nisce hohote puternice de ris.

După ce a trecut cât-va timp, cei doi tineri și-au recăpătat starea lor normală, minunându-se de toate acele persoane, cari îi înconjurau și de întrebările, ce le erau adresate. Studentul român chiar se uita cu mare necaz la cei ce îl priveau, nepricepând cauza.

Funcționarul de tezaur a declarat, că nu s'a mișcat din locul în care se afla.

O altă parte comică a experienței e, că vre-o câți-va agenți de poliție, creșdând, că e vorba de un nebun, se repeșiseră să prindă pe funcționar, pe când fugea, dér spectatori îi au reținut.

Mulțămită publică.

Cu ocaziunea concertului aranjat de corul bisericei române din Budapesta, în 9 Martie n. 1902, sub patronagiul Ilustrățiilor Lor d-nii: George Ioanovicu de Duléu și Valea-Mare și Dr. Iosif Gall, am primit ca suprasolviri, în folosul bisericei, dela d-nii: Dr. Iosif Gall, membru în casa magnaților 200 cor., George Ioanovicu, secr. de stat în pens. 10 cor., Familia Mocsonyi 100 cor., Avram Berlogea, jude la Curie 10 cor., Toma Dogariu, jude la Curie 10 cor., Victor Cucurano, consul general al României 10 cor., Ioan cav. de Pușcariu, jude de Curie pens. Bran, 20 cor., Dr. Iuliu cav. de Pușcariu, jude la tribunal 40 cor., Ioan Mezei, jude la Curie 10 cor., George Serb de Cuvin, deputat 20 cor., Andrei Frâncu, jude la Curie 20 cor., St. Mărgăritescu-Greceanu, vice-consulul României 20 cor., Teodor Fașie, deputat 10 cor., Familia Babeș 20 cor., Dr. A. Lendl, deputat 10 cor., Ioan Kanidaky, proprietar mare 20 cor., Ioan Ciocan, profesor univ. 10 cor., N. Colța, căpitan în artileria română 3 cor., George Rădulescu, farmacist 10 cor., Silviu Suciu, secret. ministerial 30 cor., Dr. A. Dumitrean, medic 10 cor., Familia Gh. Groza, 23 cor., Familia Ioan Popescu, Toplița 10 cor., Dr. Romul Boiu, privateir 10 cor., Nicolae Hornoiu, proprietar mare 12 cor., Dr. Nicolae Vecerdea, Sibiu 10 cor., D-na și d-șóra Görög, din Halaș 8 cor., Familia G. Frușa 8 cor., N. Proștean, Lugosi 5 cor., Gh. Bogoevicu, paroch 10 cor., Dr. Nicolae Șerban, deputat 4 cor., Dr. G. Szombati, deputat 10 cor., Gherasim Răcz, cons. min. în pens. 5 cor., Dr. G. Bilașko, medic 10 cor., Dr. N. Vraci, medic mil. 5 cor., Dr. I. Siegescu, prof. 6 cor., Dr. Valeriu Danșa, cand. de adv. 5 cor., Victor Păcală, profesor Sibiu 6 cor., V. Leppa, Țimișóra 5 cor., Ioan Petric, protopop Brașov 4 cor., Simon Mihály, tapețier 10 cor., Th. Dragomir, funcționar 8 cor., Terențiu Huhescu, silvicultor în min. de agric. 6 cor., Ioan Crăciunel, ofic. la postă 8 cor., Gh. Câmpian 8 cor., Iuliu Moldovan, cont. în min. de fin 4 cor., Mih. Ciuta, cont. min. 3 cor., Anton Mocsonyi, jurist 10 cor., Ioan Garoi, iur. 4 cor., Titu Dragonescu, iur. 5 cor., Ioachim Lainer, cantor, Măerus 5 cor., Ioan Perin, friser 4 cor., Vasile Ciuta, inv. Jebeli 2 cor., Tipografia „Poporul Român“ 20 cor.

Deosebit am primit pentru fondul corului dela d-nii: G. Kanidaky, proprietar mare 40 cor., Silviu Suciu secr. min. 30 cor., Dr. Titu Mălai cand. de adv. 2 cor., și Dim. Birăuțiu, tipograf 2 corone.

Marinimoșilor donatori li-se aduce și pe această cale mare mulțămită.

Din aceste sume, după acoperirea cheltuielilor avute, am predat capelei gr.-or. române din loc suma de cor., 493.50 fil. cu destinațiunea, ca 400 corone să formeze baza unui fond permanent pentru cor., ér 93 cor., 50 fil. să servescă pentru lipsele bisericei.

Budapesta, 23 Martie n. 1902.

În numele corului:

Dionisie Stoica, Cornel Popescu, Filip Mihaiu și Grigorie Domilescu, cassar.

ULTIME SCIRI.

Londra, 13 Aprilie. Cu toate tratările oficiale, ce au avut loc până acum, nu s'a putut ajunge la nici o înțelegere între Englesii și Buri. Guvernul engles anunță oficial, că rășboiul va continua.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 13 Aprilie n. 1902.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Renta ung. de aur 4%, Renta de corone ung. 4%, Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%, etc.

Cursul pietei Braşov.

Din 14 Aprilie n. 1902.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banenota rom. Cump. 18.98, Argint român. 18.40, Napoleond'ort. 19.—, Galbeni 11.30, Ruble Rusesci 126.—, etc.

Bursa de Bucuresci

din 9 April. 1902.

Table with 4 columns: Valori, Do. bândă, Scad. cup., Cu banl gata. Includes Renta amortisabilă, Casei Pensunilor fr. 800, Banca Rom. ult. div. fr. 12.81, etc.

S e o m p t u r i :

Table with 4 columns: Item, Paris, P tersburg, Berlin, Belgia, Elvetia. Includes Banca nat. a Rom., Avansuri pe efecte, Banca agricolă, Londra, Viena.

Cursul losurilor private

din 9 April. 1902.

Table with 3 columns: Item, cump., nde. Includes Basilica, Credi, Clary 40 ft. m., Navig pe Dunăre, Innsbruck, Krakau, Laibach, Buda, Pa'fy, etc.

Târgul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 8 Aprilie n. de 36,869 capete, la 9 Aprilie au intrat 1590 capet. și au eșit 440 capete,

rămânând la 10 Aprilie n. un număr de 38,019 capete.

Se notază marfa ungerescă: veche grea dela 100.— 102 fil. tinără gree dela 106—107 fil., de mijloc dela 102—104 fil. uşoră dela 100—102 fil. — Sârbescă: gree 102—104 fil., de mijloc 98— 100 fil., uşoră 96—98 fil. kilogramul.

Bursa de mărturi din Budapesta.

din 9 April. 1902.

Table with 4 columns: S em i n Ń e, Quali-tatea per Hect., Prețul per 100 chilogramme, dela până la. Includes Grâu Bănăţenesc, Grâu dela Tisa, Grâu de Pesta, etc.

Table with 4 columns: S em i n Ń e, Quali-tatea per Hect., Prețul per 100 chilogramme, dela până la. Includes Sécara, Orz, Orz, Ovés, Cucuruz, Cucuruz, Hirică.

Table with 4 columns: S em i n Ń e, Quali-tatea per Hect., Prețul per 100 chilogramme, dela până la. Includes Sám. de trifoi, Ulei de rapită, Unsore de porc, Slănină, Prune, Lictar, Nucl, Gogoşl, Miere, Cără, Spirt.

Nr. Econ. 189—1902.

PUBLICAŢIUNE

La 22 Aprilie 1902 înainte de ameză se ține licitație cu oferte in localul oficiului economic orășenesc spre a se da in antreprisă procurarea a 100 piese de țevi in cement de un metru de lungi și de 0 50 m. de largi

Condițiunile detaliate ale ofertelor și procurării sunt depuse la oficiul economic și se pot lua in vedere până la ziua de licitație totdeauna in orele de oficiu antemeridiane adecă dela 8—12.

Braşov, in 8 Aprilie 1902.

(492. 1—1) Oficiul economic orășenesc.

Advertisement for La Doina Bertha Obert, strada Orfanilor nr. 10, se primesc fetițe în cost cu prețuri moderate. 2-3

Nr. 2834—19 2

PUBLICAŢIUNE.

referitoare la incasarea dării de câni pe anul 1902.

Se aduce la cunoștința generală, că darea de câni pe a 1902 este prescrisă.

Tot de odată se aduce prin acesta la cunoștința generală, că valoarea marcelor de câni ce sunt astăzi in us, provădute cu Nr. a. 1901, la 1 Maiu a. c încetă și că in urmarea acesta câni cari nu vor fi provăduți cu mărcile valabile ale a 1902 începând dela 3 Maiu incolo vor fi prinși de hinghieriu orașului.

Marcele de câni cele noue se pot scote dela casa perceptoratului orășenesc. Darea de câni se plătesce

pentru fie-care câne care este mai bătrân de 3 luni și se numără de odată pe anul întreg atunci când se scote marca după următorea taxare socotită pe un an:

a) pentru câni de lux 16 cor. b) pentru câni de vênat decă posesorul are cartă de vênat, 2 cor.

c) pentru fie-care câne menit să păzescă casa și ținut in spațiu in chis 2 corone.

Se observă însă, că in intravilanul orașului se plătesce pentru un câne de curte 2 corone, ță in extravilanul orașului pentru câte 2 câni de curte, seu pentru 2 câni de tur-

mă in fine pentru 3 câni de turmă aflători la pășunea de pădure se plătesce câte 2 corone dare.

Streinii călători cari cercetăz Brașovul și petrec aici mai mult de 8 zile, au să plătescă pentru fie-care câne cel posed 2 corone: plata este a face inainte la perceptoratul orășenesc.

Până atunci, până când nu și'a plătit taxa, are să-l provadă cu botniță și să-l ducă cu sine legat de sforă.

Braşov, in 9 Aprilie 1902.

2—2 486. Perceptoratul orășenesc.

Nz. 595—19 2.

tlkvi.

Arverési hirdetmény.

Neagoe György galaczi lakos végrehajtonak Brinda Juon és neje Rohán Anna galaczi lakos végrehajtonak szenvedett elleni végrehajtoni ügyében a kérelem következtében a végrehajtoni viszarverés 319 korona 40 fil. tokekövetelés és ennek 1899 évi aprilis hó 5 ik napjától járó 5% kamatai 60 kor. 70 fil. perbeli már megállapított valamint jelenlegi 10 kor. — fil. és még a felmerülendő költségeknek kielégítése végett Saru Niculae Czopa késedelmes vevő veszélyére és terhére az 1881: LX t. cz. 144 § alapján és a 146 § értelmében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir jbiróság) területén fekvő a galaczi 142. sz. tllkvbén 487/2 hrsz ingatlanra 24 kor. 4113 hrsz. ingatlanra 6 kor. 1502/2 " " " 22 " 4161/1 " " " 10 " 2197 " " " 12 " 4164/1 " " " 22 " 2898 " " " 12 " 4170/1 " " " 56 " 2961 " " " 56 " 4181/1 " " " 6 " 3263 " " " 82 " 4490/1 " " " 18 " 3365 " " " 8 " 4490/3 " " " 18 "

koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1902 ik évi aprills hó 21-ik napjának d e. 9 órája Galacz községében kitűzetik ki.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átiszogáltatni.

Vevő kötele: a vételárt két egyenlő részletben és pedig az első az árverés napjától számítanló 14 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítanló 30 nap alatt a minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az 1881 évi decz. hó 6-án, 39 415/1 M szám alatt kelt rendeletben előrt módon a fogarasi m. kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság, mint tlkvi hatóságnál és Galacz község előljáróságánál tekinthető meg.

Ezen arverési hirdetmény egy példánya a bíróság hirdetményi táblájára kifüggesztetni, továbbá kifüggesztés végett az árverési feltételek pedig megtekintés végett egy egy példányban Galacz község előljáróságának, nem különben ezen árverési hirdetmény egy-egy példánya Fogaras, felméri járás szomszédos községekben, a helybeli szórtas szerint azonnali körözés végett a nevezett községek előljáróságaihoz megküldetni rendeltetik és tekintve, hogy a kikiáltási ár — koronát meghalad ezen árverési hirdetménynek törvényszerű kivonata.

Ezen árverési hirdetmény az egyidejű megállapított árverési feltételekkel együtt az 1881. évi LX. t. cz. 153 § a intézkedéséhez képest a keresetre hozott első végzésre előrt szabályok szerint.

Fogaras, 1902 évi Január hó 24-ik napján.

A kir járásbiróság mint tlkönvvi hatóság.

Schupiter, kir. aljbiró.

495 1—1.

Advertisement for Confectiune de haine pentru fete și băeți. Subscrisa are onorea a aduce la cunoștința On. public, că am deschis un salon cu haine de fete și băeți in strada Spitalului Nr. 15. Se confecționează solid și prompt ori și ce lucrare in această branșe, precum: haine de fete și băeți, Jaquete, Pelerine, Mantie și Pardiseuri după jurnalele cele mai nouă și moderne. Rugându-mé de a sprijini întreprinderea mea sunt cu totă stima MARIE KNALLER. Se primesc fetițe pentru instrucția.